

ВАШЕ ПРОДОВЖЕННЯ

Telescope™
Подовжувальний
Провідниковий
Катетер



ЕФЕКТИВНІСТЬ, ДО ЯКОЇ ВИ ПРАГНЕТЕ У ВАШІЙ КОМПЛЕКСНІЙ КЛІНІЧНІЙ ПРАКТИЦІ

Сьогодні процедури черезшкірних коронарних втручань стають усе більш складними. В надзвичайних випадках подовжувальні провідникові катетери забезпечують додаткову резервну підтримку та покращують доступ до найбільш дистальних уражень.¹

Medtronic
Further, Together

TELESCOPE™ GEC ВАШЕ ПРОДОВЖЕННЯ

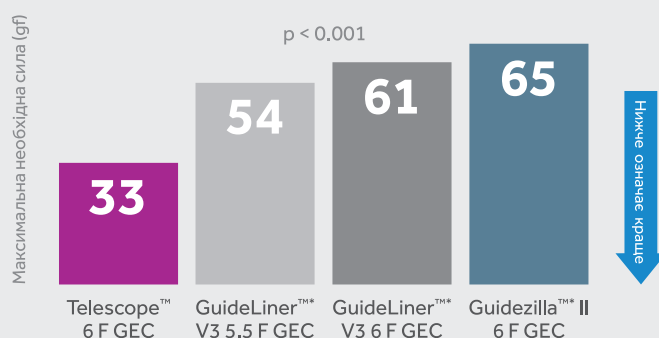
НЕПЕРЕВЕРШЕНА ЗДАТНІСТЬ ДО ДОСТАВКИ²

Міцний проксимальний напрямник та посилений обплетенням дистальний сегмент підвищують ефективність.³

НАЙМ'ЯКІШИЙ КІНЧИК

М'який кінчик TruFlex™ з витісненого полімеру реагує на опір, відхиляючись, що забезпечує гнучкість.

Компресія м'якого кінчика



ТЕХНОЛОГІЯ ПЛАВНОГО ПРОХОДЖЕННЯ

Технологія Плавного Проходження включає три компоненти, які діють разом для плавного пропускання інтервенційних пристроїв.

Вхідний порт

сприяє плавному введенню та доставці пристрою



Гнучкий 2-мм м'який полімерний кінчик TruFlex™

2,5-см проксимальної ділянки дистального направляючого сегменту виготовлено з жорсткого полімера, спеціально обраного для підтримання цілісності просвіту⁵

4-см полімерна накладка для пропускання інтервенційних пристроїв

Позначки для позиціювання на відстані 90 см і 100 см від дистального кінчика

Ергономічний конектор, з кольоровим кодуванням, яке відповідає розмірам за французькою шкалою діаметрів



1-мм дистальна маркувальна смужка на відстані 2 мм від кінчика

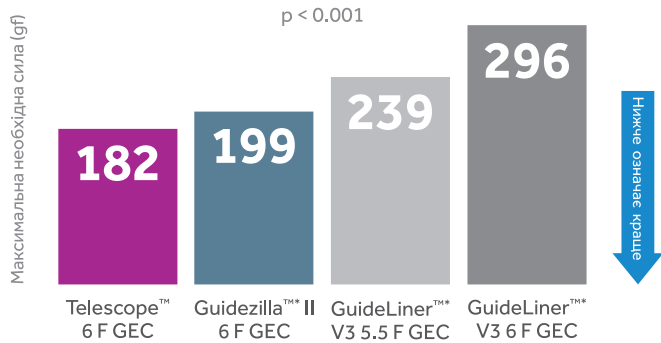
21-см дистальний направляючий сегмент з гідрофільним покриттям для покращення доставки²

Вхідний порт і унікальна 3-мм лопатоподібна маркувальна смужка

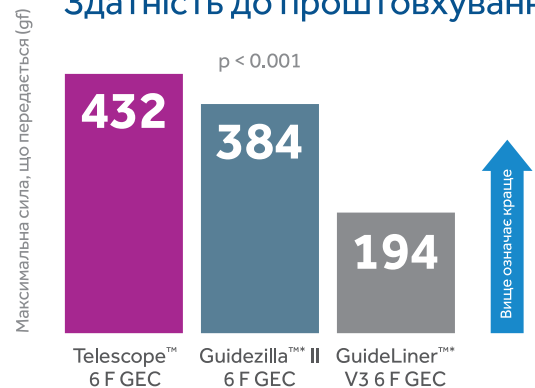
Конусоподібний проксимальний напрямник

Твердий, круглий проксимальний напрямник підвищує штовхаюче зусилля, яке передається вздовж катетера

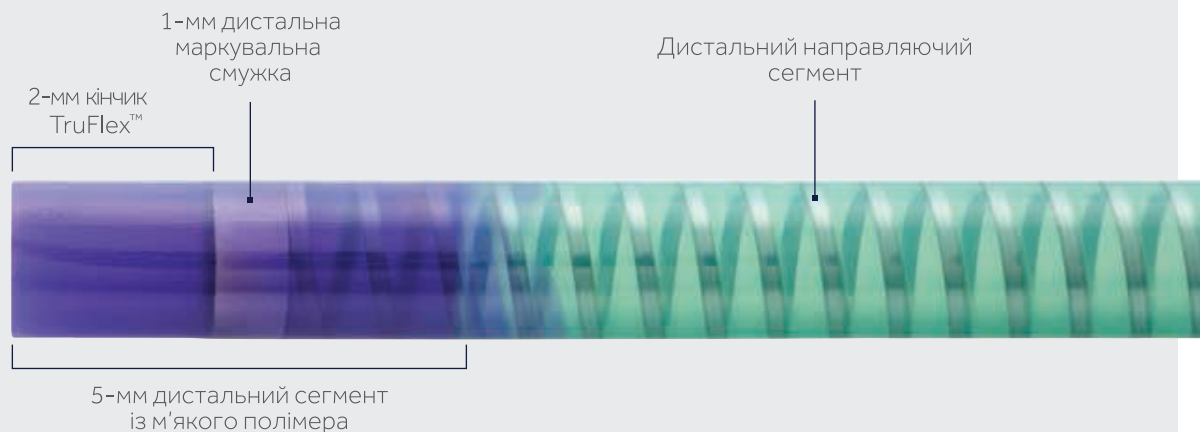
Здатність до доставки



Здатність до проштовхування



Кінчик TruFlex™ потребує **мінімум на 39% меншого зусилля** для відхилення.⁴



Коротка 4 см полімерна накладка

забезпечує неперевершену здатність до доставки² та пропускання інтервенційних пристроїв

Конусоподібний дистальний сегмент напрямника

перехід від твердого, круглого проксимального напрямника для гнучкості

¹ Sambu N, Fernandez J, Shah NC, O'Kane P. The Guideliner® досвід лікаря-інтервенціоналіста в результаті перших 50 випадків: «переважно хороший, в рідкісних випадках поганий, остерігайтеся підробок!» Interv. Cardiol. 2013;5(4):389-404.

² Стендове випробування здатності до доставки: подовжувальний провідниковий катетер Telescope™ 6 F GEC порівняно з GuideLiner™ V3 5.5 F/6 F GEC та Guidezilla™ II 6 F GEC. Відмінності між середніми значеннями вважаються значущими при $p < 0.05$, $N = 8$ для кожного випробуваного подовжувального провідникового катетера, 10 циклів випробування на кожен подовжувальний провідниковий катетер. Результати вимірюють максимальну силу.

³ Стендове випробування здатності до проштовхування: подовжувальний провідниковий катетер Telescope™ 6 F GEC порівняно з GuideLiner™ V3 6 F GEC та Guidezilla™ II 6 F GEC. Відмінності між середніми значеннями вважаються значущими при $p < 0.05$, $N = 8$ для кожного випробуваного подовжувального провідникового катетера. Результати вимірюють максимальну силу.

⁴ Стендове випробування компресії м'якого кінчика: подовжувальний провідниковий катетер Telescope™ 6 F GEC порівняно з GuideLiner™ V3 5.5 F/6 F GEC та Guidezilla™ II 6 F GEC. Відмінності між середніми значеннями вважаються значущими при $p < 0.05$, $N = 8$ для кожного випробуваного подовжувального провідникового катетера. Результати вимірюють максимальну силу.

⁵ Детальна інформація щодо цілісності просвіту наведена в остаточному проектному документі подовжувального провідникового катетера Telescope™ GEC (внутрішній проектний документ).

⁶ Вимірювання для подовжувального провідникового катетера GuideLiner™ V3 GEC наведені з брошури про продукт.

⁷ Вимірювання для подовжувального провідникового катетера Guidezilla™ II GEC наведені з брошури про продукт. Дані стендового випробування можуть не відображати клінічну ефективність.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технічні характеристики	Telescope™ GEC
Довжина катетера	150 см
Довжина дистального направляючого сегменту	25 см
Матеріал маркувальної смужки	Платина-іридій
Довжина та розташування маркувальних смужок	1 мм довжиною, 2 мм від дистального кінчика 3 мм довжиною, лопатоподібна у вхідного порта
Покриття	Гідрофільне, зовнішній шар дистального направляючого сегменту 21 см довжиною
Довжина проксимального напрямника	125 см
Конусоподібна ділянка проксимального напрямника	10 см
Довжина накладки	4 см
Матеріал накладки	Полімер на основі нейлону
Кінчик TruFlex™	2 мм
Термін придатності	2 роки

ПОРІВНЯННЯ РОЗМІРІВ

Розмір за французькою шкалою (F)	Найменування подовжувальних провідникових катетерів	Внутр. діаметр (дюйм)	Зовніш. діаметр (дюйм)	Необхідний внутр. діаметр направляючого катетера (дюйм)
5.5	GuideLiner™* V3 GEC6	0.051	0.063	6 F ≥ 0.066
6	Telescope™ GEC	0.056	0.067	6 F ≥ 0.070
6	GuideLiner™* V3 GEC6	0.056	0.067	6 F ≥ 0.070
6	Guidezilla™* II GEC7	0.057	0.067	6 F ≥ 0.070
7	Telescope™ GEC	0.062	0.075	7 F ≥ 0.078
7	GuideLiner™* V3 GEC6	0.062	0.075	7 F ≥ 0.078
7	Guidezilla™* II GEC7	0.063	0.073	7 F ≥ 0.078

Важлива інформація

Перед застосуванням ознайомтеся з інструкцією для застосування, яка постачається разом з цими пристроями, щоб дізнатися про показання, протипоказання, побічні ефекти, пропоновану процедуру, попередження та застереження.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Федеральне законодавство (США) обмежує продаж цих пристроїв тільки ліцензованим лікарям або на їх замовлення. Див. листок-вкладиш, щоб отримати повну інформацію про пристрій.

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ЗАМОВЛЕННЯ

Розмір за французькою шкалою (F)	CFN
6	TELE6F

Розмір за французькою шкалою (F)	CFN
7	TELE7F



Medtronic

Medtronic
3576 Unocal Place
Santa Rosa, CA 95403
USA
Tel: 707.525.0111

LifeLine Customer Support
Tel: 877.526.7890
Tel: 763.526.7890
Product Services
Tel: 888.283.7868
Fax: 800.838.3103



Europe
Medtronic Intl Trading SARL
Route du Molliau 31
Case Postale
CH-1131 Tolochenaz
Switzerland
Tel: 41.21.802.7000
Fax: 41.21.802.7900

Canada
Medtronic of Canada Ltd.
99 Hereford Street
Brampton, Ontario L6Y 0R3
Canada
Tel: 905.460.3800
Fax: 905.460.3998
Toll-free: 800.268.5346

Asia Pacific
Medtronic Intl. Ltd.
49 Changi South Avenue 2
Nasaco Tech Centre
Singapore 486056
Singapore
Tel: 65.6436.5000
Fax: 65.6776.6335

Ukraine
Medtronic B.V. Representative office
Horizon Park Business Center
M. Grinchenko str., 4, 2d fl.
03038 Kyiv,
Ukraine
Tel: 38.044.392.0401
Fax: 38.044.392.04 01

medtronic.com

©2019 Medtronic. Всі права захищено. Medtronic, логотип Medtronic та Further, Together є торговими марками Medtronic. ™*Бренди третіх осіб є торговими марками своїх відповідних власників. Всі інші торгові марки є торговими марками компанії Medtronic. Для дистрибуції тільки на ринках, де зареєстровані подовжувальні провідникові катетери Telescope ™. Не призначено для розповсюдження в Японії або Франції. UC201909449UA